

صِنَاعَةُ التَّعْبِيرِ

الدّكتور دينيزيره سقال

صناعة التَّعْبِير

السَّنَةُ التَّاسِعَةُ الْأَسَاسِيَّةُ

D F L التصميم:

دار المَكْرُ اللبناني

المركز الرئيس: كورنيش بشاره الخوري- بناء تمارا- الطابق الأول- بيروت- لبنان

هاتف: +961 1 780974
فاكس: +961 1 630757

ص.ب.: 11-4699 بيروت لبنان رياض الصلح 11072170 بيروت لبنان

البريد الإلكتروني: info@dfl.com.lb
الموقع الإلكتروني: www.dfl.com.lb

طبعة 2015

لا يسمح بأي طريقة بتصوير هذا الكتاب كله أو أي جزء منه، ولا يسمح بنسخ كل الوسائل المرفقة به أو تصويرها. يطلب الكتاب والوسائل المرفقة من الناشر والمكتبات.

جميع الحقوق محفوظة للناشر

دار المَكْرُ اللبناني

مقدمة

لعلًّا أصعب ما يطالع المدرس في هذه الأيام تدريس مادة التعبير الكتابيٌّ، ولا سيما في الصفوف الأساسية. وما زاد في صعوبة هذا الأمر هو ندرة الكتب الصالحة لتعليم هذه المادة، إن لم أقل غيابها، وذلك لأنَّ معظم ما بين أيدينا يخلط بين تعليم التعبير الكتابيٌّ، وتدريس شرح النص. ولسنا هنا في معرض نقِّيل للكتب التي في الأسواق ونفع عليها، وهي عديدة، ومعظمها جديد، ولكنه مقصَّر عن أداء غرضه، لكثرة ما فيه من هناتٍ، وأحياناً من نوافض معيبةٍ تجعل الكتاب لا يفي بالمرام؛ نقول، لسنا هنا في معرض نقِّيل للكتب، ولكننا نبيِّن سبب وضعنا لهذه السلسلة التي تطمح في أن تكون أكثر نفعاً لكلٍّ من الطالب والمعلم معاً.

ولقد اتّبعنا طريقةً رأينا أنها الأسلم، فقسّمنا الكتاب قسمين اثنين:

١ - عالجنا في القسم الأول عموميات في التعبير الكتابيٌّ، وهي أقسام الموضوع، والمقدمة، والخاتمة، وصلب الموضوع والتصميم، ولذلك تجد في هذا القسم خلاصات لا تطالعك في الأقسام الأخرى.

٢ - وعالجنا في القسم الثاني الموضوعات المطلوبة في الصفوف الأساسية السابعة والثانية والتاسع، وهي الوصف على أنواعه، والحوار (بما في ذلك المناجاة) والرسالة، والسرد، والمقالة (البرهانية والتفسيرية)، والوصايا، والإرشاد، وتقنيَّة التشخيص؛ وحاولنا، في القسم المتعلق بالسرد أنْ غيَّرَ بينه وبين الوصف، حتى يتمكَّن الطالب من استعمال كلٍّ منها في الموضع الصالح له. وأتَّبعنا كلَّ درس من هذه الدراسات مجموعة نصوص مختارة يمكن أن تكون مادة خصبة لعمل المعلم والطالب معاً.

القِسْمُ الْأَوَّلُ

مُقَدَّمَاتٌ عَامَّةٌ:

[مراجعة]

١ - تَضْمِيمُ الْمَوْضُوعِ.

٢ - تَوْسِيعُ الْمَوْضُوعِ.

٣ - وأدرجنا في الملحق نبذة عامة عن الأنماط الكتابية الرئيسية: الوصفي، والسردي، والإيعازى، والتفسيري والبرهانى، وأبرز مؤشراتها.

وأخيراً ، أثبتنا في آخر كل درس من الدروس عدداً من التصويبات اللغوية لأخطاء قرائتها كثيرة عند الطلاب في أثناء تدریسنا، على أمل أن تكون عوناً لهم.

وهكذا، نأمل في أن يفي الكتاب بما وعد به، ونرجو أن يقدم الفوائد المتوقعة منه.

المؤلف

عَلَمْنِي أَبِي

عَلَمْنِي أَبِي، وَكَانَ عَطْوَفًا، مُدَبِّرًا، أَنْ الْهُوَ بِأَشْيَاءَ بَسِيطةٍ... وَكَانَ مِمَّا أَهْوَاهُ فِي طُفُولَتِي أَنْ أَجْمَعَ شَرَائِقَ الْفَرَاشِ، وَأَنْ أُرَاقِبَ فِي الْرَّبِيعِ حُرُوجَ الْفَرَاشِ مِنْهَا كَانَهَا أَزْهَارٌ.

وَكَانَ عَمَلُهَا فِي التَّخَلُّصِ مِنْ سِجْنِهَا يُحَرِّكُ عَطْفِي دَائِمًا... أَتَى وَالْدِي بِمِقْصٍ، وَأَعْمَلَهُ فِي غِلَافِ الْحَرَبِ الْمُقْفَلِ عَلَى الْفَرَاشَةِ، وَسَاعَدَهَا عَلَى الْخَلاصِ... وَلَكِنْ لَمْ تَلْبِثِ الْفَرَاشَةُ أَنْ ماتَتْ...

قالَ لِي أَبِي: إِنَّ الْجَهَدَ الَّذِي تَبْذُلُهُ الْفَرَاشَةُ، يَا بْنَيَّ، لِتَخْرُجَ مِنَ الشَّرْنَقَةِ يُخْرُجُ الْسُّمَّ مِنْ جِسْمِهَا، وَإِذَا لَمْ يُخْرُجْ هَذَا السُّمُّ ماتَتِ الْفَرَاشَةُ. وَكَذِيلُكَ النَّاسُ، إِذَا أَجْتَهَدُوا فِي سَبِيلِ مَا يُرِيدُونَ أَزْدَادُوا قُوَّةً وَعَزْمًا.. وَلَكِنْ إِذَا وَاتَّاهُمْ مَا يُرِيدُونَ سَهْلًا طَيِّعًا، غَلَبَ عَلَيْهِمِ الْضَّعْفُ، وَماتَ مِنْهُمْ شَيْءٌ جَلِيلُ الْخَطَرِ... وَأَرَانِي الْيَوْمَ أَقْدَرَ عَلَى آخِتِمَالِ أَرْزَاءِ الْحَيَاةِ؛ لِأَنَّ أَبِي عَلَمْنِي مُنْدُ الْصَّغِيرِ تِلْكَ الْحَقِيقَةُ.

... لَيْسَ وَالِدًا مَعَ طِفْلٍ هَذَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ، وَلَكِنَّهُ صَدِيقٌ يَتَحَدَّثُ إِلَى صَدِيقِهِ، وَزَمِيلٌ يَتَنَاجِي مَعَ زَمِيلِهِ.

إِنَّ تَكُونَ الْعَادَاتِ الصَّالِحةَ أَجْدَى عَلَى الْتَّرْبِيةِ مِنَ الْإِرْهَابِ؛ فَهَلْ تَسْتَطِعُ بُيُوتُنَا أَنْ تَسْلُكَ بِنَا هَذَا السَّبِيلَ؟

- خالد محمد خالد -

أَسْئَلَةٌ

- ٥ - قِسْمٌ جِسْمٌ الْمَوْضُوعِ قِسْمَيْنِ، ثُمَّ عَيْنٌ كُلُّ قِسْمٍ
.....(إِلَى).....- الْقِسْمُ الْأَوَّلُ: (مِنْ)
.....(إِلَى).....- الْقِسْمُ الْثَانِي: (مِنْ)
- ٦ - مَا هِيَ الْأَفْكَارُ الْوَارِدَةُ فِي الْقِسْمِ الْأَوَّلِ؟
-(إِلَى).....
- ٧ - مَا هِيَ الْأَفْكَارُ الْوَارِدَةُ فِي الْقِسْمِ الْثَانِي؟
-(إِلَى).....
- ٨ - هَلْ تَجِدُ أَنَّ الْعُنْوانَ يُنَاسِبُ النَّصَّ؟ لِمَاذَا؟
-(إِلَى).....
- ٩ - مَا هُوَ تَصْمِيمُ الْمَوْضُوعِ؟ وَمَا فَائِدَتُهُ؟
-(إِلَى).....

١ - مَا هِيَ الْفِكْرَةُ الَّتِي جَعَلَهَا الْكَاتِبُ مَدْخَالًا لِلنَّصِّ؟ أَيْنَ تَقْعُ مُقَدَّمَةُ هَذَا النَّصِّ؟

٢ - مَا هِيَ الْأَفْكَارُ الَّتِي عَالَجَ بِهَا الْكَاتِبُ فِكْرَتَهُ؟ وَكَمْ عَدَدُهَا؟

٣ - كَيْفَ خَتَمَ الْكَاتِبُ نَصَّهُ؟ وَمَا كَانَتِ الْعِبْرَةُ مِنْ كَلَامِهِ؟

٤ - أَيْنَ مُقَدَّمَةُ هَذَا النَّصِّ، وَجِسْمُ مَوْضُوعِهِ، وَخَاتِمَتُهُ إِذَا؟

.....(إِلَى).....- الْمُقَدَّمَةُ: (مِنْ)

.....(إِلَى).....- جِسْمُ الْمَوْضُوعِ: (مِنْ)

.....(إِلَى).....- الْخَاتِمَةُ: (مِنْ)

- التّصميّم توزيع لأفكارٍ نريد أن نوسعها في المقدمة، وجسم الموضوّع، والخاتمة؛ وتكون هذه الأفكار مترابطةً، مسلسلةً، يكمل بعضها بعضاً.
- تندرج أفكار التّصميّم في إطار فكرة رئيسةٍ واحدةٍ، وتكون تقيعاً، وتوسيعاً لهذه الفكرة الرئيسيّة.
- عندما نوسع الموضوّع، نربطُ أفكار التّصميّم بعضها بالبعض الآخر.
- لا يجوز أن تخرج أفكار التّصميّم (أي: الأفكار المُتفرّعة عن الفكرة الرئيسيّة والمفصّلة لها) عن الفكرة الرئيسيّة للموضوّع.
- هناك نوعان من التّصاميّم: التّصميّم المختصر (وهو ما نورده فيه الأفكار الرئيسيّة والمفصّلة لها)، والتّصميّم الموسّع (وهو ما نورده فيه الأفكار الرئيسيّة والثانويّة معاً).
- قد ينقسم جسم الموضوّع في التّصميّم قسمين، ما يعني أنّ هناك مرتبتين لمعالجة صلب الموضوّع؛ وقد ينقسم أكثر من قسمين.
- يركز الطالب في التّصميّم أفكاره، ويرتبها، فيكون واضحاً له ما سيعالجُه من أفكار في إطار الموضوّع المطلوب.
- التّصميّم ضروريٌ قبل البدء بالتوسيع، منعاً لاضطراب الأفكار، وافتقارها إلى التسلسل.

* ملاحظة: ثمة بعض المواضيع التي لا نستطيع أن نضع لها تصميماً موسعاً؛ ولكننا نستطيع، على الرغم من ذلك، أن نتصوّر الأفكار الكبرى التي نريد التطرق إليها، كبعض المواضيع التي تتناول الماجاهة، أو الكلام على المشاعر، أو ما شابه...

أمثلة على تصميم الموضوّع

١ - مثال أول:

- الموضوّع: كُلّما تطّورت حضارة الإنسان، ظهرت أمور وأشياء قد تضرّ بالبيئة، وتقتلك بالحياة أو تؤديها، وهذا ما دفع العديد من المفكرين والأدباء إلى مهاجمة الحضارة الحديثة - ولا سيما التكنولوجيا -.

تكلّم على حسّنات التّقدّم الحضاري، ومساوئه، مقارنا بينهما، مبدياً رأيك الشخصي، مظهراً إن كانت مضاره أكثر أو حسنانه.

التصميّم المختصر:

• المقدمة:

- الحضارة والإنسان.

• جسم الموضوّع:

- شروط التّطوير الحضاري: التقنية ونتائجها.
- مساوى التّطوير الحضاري.
- محاسن التّطوير الحضاري.
- التّطوير الحضاري ضرورة ملزمة.

• الخاتمة:

- نتيجة المقارنة.

التصميّم الموسّع:

• المقدمة:

- الإنسان كائن يتطّور باستمراً.
- الحضارة مجھود بشري مستمر يعكس التّطوير.

• جِسْمُ الْمَوْضُوعِ:

- أ- شُرُوطُ التَّطَوُّرِ الْحَضَارِيِّ:
- التَّقْنِيَّةُ (الْآلَةُ وَالْعُقْلُ الْبَشَرِيُّ - النَّظَرِيَّاتُ الْعِلْمِيَّةُ الْحَدِيثَةُ...).
- نَتَائِجُ التَّقْنِيَّةِ (التَّحَوُّلُ إِلَى مُجَمَّعِ الْمَدِينَةِ - فَرَاغُ الْأَرْيَافِ وَالْقُرُى - هِجْرَةُ الْيَدِ الْعَامِلَةِ إِلَى الْمَنَاطِقِ الْمَدِينَةِ - التَّحَوُّلُ التَّدْرِيْجِيُّ مِنَ الْمَجَمَّعِ الْزَّرَاعِيِّ إِلَى الْمَجَمَّعِ الصَّنَاعِيِّ...).

ب- مَسَاوِيُّ التَّطَوُّرِ الْحَضَارِيِّ:

- التَّلَوُّثُ (سَبَبُهُ الْآوَلُ نُمُؤُ الْمَجَمَّعِ الصَّنَاعِيِّ).
- الْمَادِيَّةُ (سَبَبُهَا طَبَيْعَةُ الْعَمَلِ الْمُسْتَمِرُ لِتَقْوِيَّةِ الْإِنْتَاجِ).
- تَقْطُطُ الْعَلَاقَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ (سَبَبُهُ أَنْهِمَاكُ النَّاسِ فِي الْعَمَلِ).
- الْعَلَاقَاتُ النَّفْعِيَّةُ (سَبَبُهَا الْمَصَالِحُ الَّتِي تَحَوَّلُ إِلَى رَابِطٍ أَسَاسِيٍّ بَيْنَ الْبَشَرِ - وَضُعْفُ الْعَلَاقَاتِ الْرُّوحِيَّةِ...).

ج- مَحَاسِنُ التَّطَوُّرِ الْحَضَارِيِّ:

- ازْدِهَارُ الْحَيَاةِ الْإِنْسَانِيَّةِ (الْآلَةُ تُفِيدُ الْحَيَاةَ - تُسَهِّلُ الْعَمَلَ الْبَشَرِيِّ...).
- التَّطَوُّرُ الْطَّبِيِّيِّ (الْقَضَاءُ عَلَى الْأَمْرَاضِ - إِطَالَةُ عُمُرِ الْإِنْسَانِ...).
- احْتِرَامُ الْوَقْتِ (اسْتِعْمَالُ الْوَقْتِ لِلِإِفَادَةِ وَغَدَرُ تَضْيِيعِهِ).
- الْعَمَلُ الْمُشَتَّرُكُ (الطَّاقَاتُ وَآشْتِرَاكُهَا فِي عَمَلِيَّةِ الْإِنْتَاجِ).
- تَحْسِينُ شُرُوطِ الْحَيَاةِ (تَقْدِيمُ الْصَّرُورِيِّ لِلإِنْسَانِ - تَسْهيلُ رَفَاهِيَّتِهِ...).

د- التَّطَوُّرُ الْحَيَاتِيُّ ضَرُورَةٌ مُلْزِمَةٌ:

- ضَرُورَةُ اعْتِمَادِ كُلِّ مَا يَصُونُ الْبَيْئَةَ، لَا تَرْكُ التَّطَوُّرِ.

• الْخَاتِمَةُ:

- فَوَائِدُ التَّطَوُّرِ الْحَضَارِيِّ أَكْثَرُ مِنْ مَصَارِهِ.

١ - مِثَالٌ ثانٌ:

- الْمَوْضُوعُ: أَقِيمْ حِوارًا بَيْنَ شَخْصَيْنِ: الْأَوَّلُ يُدَافِعُ عَنِ الْآلَةِ، وَيَعْتَرُهَا مَظْهَرُ التَّقْدُمِ وَالْمَدِينَةِ، وَالثَّانِي يَنْتَقِدُهَا؛ لَأَنَّهَا قَلَّتْ مِنْ قِيمَةِ الْإِنْسَانِ، وَأَصْبَحَ عَبْدًا لَهَا، ثُمَّ آسَتَتْهُ أَنْتَ إِنْ كَانَتِ الْآلَةُ نَافِعَةً أَوْ مُضِرَّةً.

- التَّضْمِيمُ الْمُخْصَّصُ:

• الْمُقَدَّمَةُ:

- حِوارٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ فِي مَوْضِعِ الْآلَةِ.

• جِسْمُ الْمَوْضُوعِ:

- فَوَائِدُ الْآلَةِ.
- مَصَارُ الْآلَةِ.
- مُقارَنَةٌ.

• الْخَاتِمَةُ:

- اِتْفَاقُ الْمُتَحَاوِرِيْنِ عَلَى رَأْيٍ وَسَطِّ.

• التَّضْمِيمُ الْمُوَسَّعُ:

• الْمُقَدَّمَةُ:

- حِوارٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ.

- الْمَوْضُوعُ: فَوَائِدُ الْآلَةِ، وَمَصَارُهَا.

- وَاحِدٌ مَعَ الْآلَةِ وَالآخَرُ يَرْفَضُهَا.

• جِسْمُ الْمَوْضِوْعِ:

أ- فَوَائِدُ الْآلَةِ (رَأْيُ الْأَوَّلِ وَحِجَّةُ):

- الْآلَةُ تُفِيدُ الْحَيَاةَ الْإِنْسَانِيَّةَ، وَتُسَهِّلُهَا (وَظِيفَتُهَا الْرَّئِيسَةَ).
- الْآفَاقُ الْجَدِيدُ الَّتِي فَتَحَتَّهَا الْآلَةُ لِلإِنْسَانِ (الطَّائِرَاتُ - السَّيَارَاتُ - الرَّادَارُ - الْكُمْبِيوْتِرُ (الْعُقْلُ الْإِلْكْتُرُونِيُّ)). - الْأَقْمَارُ الْأَصْطِنَاعِيَّةُ...).
- يُمْكِنُ لِلْآلَةِ أَنْ تُنْقِذَ حَيَاةَ الْإِنْسَانِ (الآلاتُ الطَّبِيعِيَّةُ - آلاتُ رَصْدِ الْزَّلَازِلِ وَالْبَرَاكِينِ...).
- إِرَاحَةُ الْإِنْسَانِ وَالْتَّقْلِيلُ مِنَ التَّعَبِ.

ب- مَصَارُ الْآلَةِ (رَأْيُ الثَّانِي وَحِجَّةُ):

- تَلْوِيْثُ الْجَوَّ (مَدَاهِنُ الْمَعَامِلِ - النُّفَاهَاتُ الْكِيمِيَاوِيَّةُ وَالْذَّرِّيَّةُ...).
- تَخْفِيْضُ الْحَاجَةِ إِلَى الْعِمَالِ فِي قِطَاعَاتٍ عَدِيدَةٍ (مُسَاهِمَةُ الْآلَةِ فِي مَشَاكِلِ الْبَطَالَةِ).
- ارْتِياطُ الْإِنْسَانِ بِهَا، وَاسْتِعْبَادُهَا إِيّاهُ (لَمْ يَعُدْ قَادِرًا عَلَى الْاِسْتِغْنَاءِ عَنْهَا).
- تَحَوُّلُ بَعْضِ الْآلَاتِ إِلَى أَسْلِحَةٍ لِلدَّمَارِ.

ج- مُقَارَنَةٌ وَنَتْيَجَةٌ:

- فَوَائِدُ الْآلَةِ أَكْثَرُ مِنْ مَصَارُهَا.
- لَا يَجُوزُ أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَوْضِوْعِ مِنْ زَاوِيَّةٍ وَاحِدَةٍ.

• الْخَاتِمَةُ:

- الْآلَةُ حَيَوِيَّةٌ لِلإِنْسَانِ، وَبِإِمْكَانِهَا إِفَادَتُهُ كَثِيرًا إِذَا أَحْسَنَ آسْتِعْمَالَهَا.

تمارينٌ تَطْبِيقِيَّةٌ

رَقْمُ ١ : ضَعْ تَصْمِيمًا لِلْمَوْضِوْعِ الَّتِي:

تَصَوَّرْ نَفْسَكَ فِي الْعَامِ الْأَلْفَيْنِ وَالثَّلَاثِينِ، وَسَطْ حَضَارَةٍ مُتَطَوْرَةٍ جَدِيدَةٍ، وَفِي مُجَمَّعٍ ضَاعَتْ فِيهِ عَادَاتٌ وَتَقَالِيدٌ كَثِيرَةٌ، وَنَشَأَتْ مَكَانَهَا مَفْهُومَاتٌ مُخْتَلِفَةٌ غَرِيبَةٌ...

صِفْ هَذَا الْمُجَمَّعَ الْجَدِيدَ. وَمَا يَمْمِيِّزُهُ مِنْ صِفَاتٍ مُحَبَّبَةٍ وَسَيِّئَاتٍ مَرْذُولَةٍ، ثُمَّ تَحَدَّثُ عَنْ مَدَى مُلَاءَمَةِ هَذَا الْمُجَمَّعِ الْجَدِيدِ لِتَصَوُّرِكَ وَحُلْمِكَ.

- الْمُقدَّمةُ:

- جِسْمُ الْمَوْضِوْعِ:

- الخاتمة:

- الخاتمة:

رقم ٢: ضع تصميماً للموضوع الآتي:

قيل: «الطفل شبيه بشجرة تنبت في حقل، وتظل برية، غير مشرفة، حتى تتعهد بها يد حاذقة بالتطعيم والتلقيح، وعندئذ تثمر الشمار الشهية».

بين، من خلال هذا القول، دور البيئة والمدرسة في تهذيب النشء، وتربيته لتأمين الإنسان الصالح.

- المقدمة:

- جسم الموضوع:

- المقدمة:

- جسم الموضوع:

أترى الخير في أن تُساير الفتاة في بلادنا إخوانها الفتيان في جميع مراحل التعليم؟ أم في أخذها منه بنصيب محدود تتفرغ بعده لتدبير شؤون المنزل، وإعداد نفسها للأمومة؟

عالِج هذا الموضوع، مبيناً رأيك في تعليم المرأة، وفي مراكزها الاجتماعية.

رقم ٣: ضع تصميماً للموضوع الآتي: